



Distr.: Limited
18 November 2013
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة التاسعة والثلاثون

وارسو، ١١-١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣

البند ٤ (أ) من جدول الأعمال

البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية

عمل فريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف

غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية

عمل فريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- أحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ علماً بالتقارير المرحلية^(١) لفريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية (فريق الخبراء الاستشاري) وبرنامج عمله لعام ٢٠١٣^(٢). وأشادت الهيئة الفرعية بالفريق لإعداد وتنفيذ برنامج عمله لعام ٢٠١٣. ولاحظت الهيئة الفرعية التوصية المتعلقة بضرورة وضع برنامج عمل طويل المدى يشمل أنشطة فريق الخبراء الاستشاري، وذلك لكي يلي بصورة فعالة لاحتياجات الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول من المساعدة التقنية من أجل الوفاء بالتزامات الإبلاغ التي تقع عليها^(٣).

(١) FCCC/SBI/2013/7 و FCCC/SBI/2013/17.

(٢) FCCC/SBI/2013/7.

(٣) FCCC/SBI/2013/17، الفقرة ٥٢.

٢- ولاحظت الهيئة الفرعية مع التقدير التقدم الذي أحرزه فريق الخبراء الاستشاري في تنفيذ أنشطته، بما في ذلك عقد حلقات عمل بشأن إعداد التقارير المُحدثة لفترة السنتين. ورحبت الهيئة الفرعية بحلقتي العمل^(٤).

٣- ولاحظت الهيئة الفرعية أيضاً مع التقدير المواد التدريبية التي أعدها فريق الخبراء الاستشاري، وهي متاحة للجمهور في الموقع الشبكي للاتفاقية الإطارية^(٥). وإدراكاً منها لدور المواد التدريبية في تيسير إعداد البلاغات الوطنية والتقارير المُحدثة لفترة السنتين، شجعت الهيئة الفرعية الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول على الاستفادة من هذه المواد قدر الإمكان. وأشارت الهيئة الفرعية إلى أن المواد التدريبية ينبغي تحديثها وإثرائها بصورة دورية، مع مراعاة الاحتياجات الحالية والمستقبلية للأطراف غير المدرجة في المرفق الأول، وأحكام الاتفاقية، والمقررات ذات الصلة لمؤتمر الأطراف. ويشمل ذلك إضافة أمثلة عملية وذات صلة ودراسات حالات فردية وأفضل الممارسات بحيث تعكس مختلف الظروف والاحتياجات الإقليمية والوطنية، من أجل تعزيز فائدة المواد التدريبية^(٦).

٤- وأحاطت الهيئة الفرعية علماً بالتوصيات^(٧) المدرجة في التقارير المرحلية المشار إليها في الفقرة ١ أعلاه، والتي قد تفيد في زيادة فعالية المساعدة التقنية المقدمة إلى الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للوفاء بمتطلباتها المتعلقة بالإبلاغ، وهي تشمل توصيات تتعلق بمنظور طويل المدى، وبتعزيز التعاون والمشاركة، وبتحسين عملية بناء القدرات. وشجعت الهيئة الفرعية فريق الخبراء الاستشاري على مراعاة هذه التوصيات، بحسب الاقتضاء، في إعداد برنامج عمله وتنفيذ أنشطته، مما يُمكن الفريق من تقديم المساعدة التقنية إلى الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول.

٥- وشكرت الهيئة الفرعية الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية^(٨)، والمنظمات المتعددة الأطراف، والبرامج^(٩) التي قدمت مساهمات مالية لتنفيذ أعمال فريق الخبراء الاستشاري.

(٤) FCCC/SBI/2013/INF.13 و FCCC/SBI/2013/18.

(٥) المواد التدريبية التكميلية لفريق الخبراء الاستشاري بشأن التقارير المُحدثة لفترة السنتين متاحة في الموقع <<http://unfccc.int/7915.php>>.

(٦) FCCC/SBI/2013/17، الفقرة ٦٠.

(٧) FCCC/SBI/2013/17، الفقرات ٥٠-٦٠.

(٨) الاتحاد الأوروبي، وبلجيكا، ورومانيا، وسويسرا، وفنلندا، وكندا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والنرويج، والولايات المتحدة الأمريكية، واليابان.

(٩) برنامج دعم البلاغات الوطنية، ووحدة الدعم التقني لفرقة العمل المعنية بقوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة التابعة للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة.

٦- وعملاً بالفقرة ٥ من المقرر ١٨/م أ-١٨، استكملت الهيئة الفرعية نظرها في فترة تكليف فريق الخبراء الاستشاري وولايته، ومدى الحاجة إلى استمرار عمله، وأوصت مؤتمر الأطراف بمشروع مقرر بشأن هذه المسألة لكي ينظر فيه ويعتمده في دورته التاسعة عشرة (للاطلاع على نص المقرر، انظر الوثيقة FCCC/SBI/2013/L.24/Add.1).

٧- وأوصت الهيئة الفرعية مؤتمر الأطراف أيضاً بمشروع استنتاج بشأن هذه المسألة لكي ينظر فيه ويعتمده في دورته التاسعة عشرة (للاطلاع على نص الاستنتاج، انظر الوثيقة FCCC/SBI/2013/L.24/Add.2).
